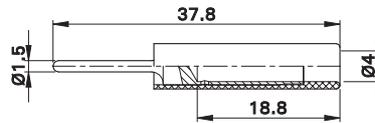


**Zählerprüf-Adapter und  
-Adapterleitungen**
**Electricity Meter Test Adapters  
and Adapter Leads**
**Adaptateurs et cordons de test  
pour compteurs**
**B4-I/S1,5**


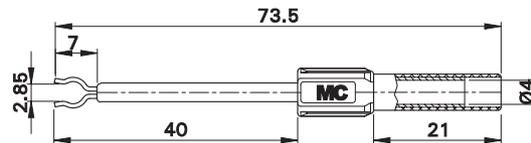
Starrer Zählerprüfstift aus Messing, speziell für den Schraubanschluss an Zählerklemmen. Einmalig bis 90° abbiegbar. Starre Ø 4 mm-Buchse im Isolierkörper, geeignet zur Aufnahme federnder Ø 4 mm-Stecker mit starrer Isolierhülse.

Solid round brass pin especially suitable for the screw connection to electricity meter clips. Can be bent once to 90°. Ø 4 mm rigid socket in insulator, accepting spring-loaded Ø 4 mm plugs with rigid insulating sleeve.

Broche rigide en laiton, spécialement conçue pour le raccordement par vis aux bornes de compteurs. Pliable une fois jusqu'à 90°. Equipée, dans le corps isolant d'une douille rigide Ø 4 mm, adaptée à la connexion de fiches Ø 4 mm élastiques à fourreau isolant rigide.

Typ Type Type	Best.-Nr. Order No. N° de Cde	Bemessungsspannung / -strom Rated voltage / current Tension / intensité assignée		*Farben *Colours *Couleurs
---------------------	-------------------------------------	--	--	----------------------------------

**B4-I/S1,5**
**23.0240-\***

 600 V, CAT III / 20 A<sup>1)</sup>
Ni
21 22 23 24
**ZPK**


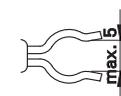
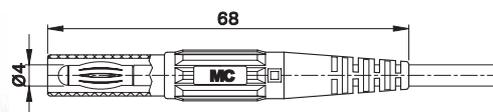
Zählerprüfklemme für den schnellen Prüfanschluss an Stromzähler. Der Schaft der Federklemme ist mit einem Schrumpfschlauch isoliert. Starre Ø 4 mm-Buchse im Isolierkörper, geeignet zur Aufnahme federnder Ø 4 mm-Stecker mit starrer Isolierhülse.

Spring clip for the quick connection to electricity meter clips. The shaft is insulated by a shrink-on sleeve. Ø 4 mm rigid socket in insulator, accepting spring-loaded Ø 4 mm plugs with rigid insulating sleeve.

Pince élastique de test, conçue pour un raccordement rapide à des compteurs. Le fourreau est isolée par une gaine thermorétractable. Equipée, dans le corps isolant d'une douille rigide Ø 4 mm, adaptée à la connexion de fiches Ø 4 mm élastiques à fourreau isolant rigide.

Typ Type Type	Best.-Nr. Order No. N° de Cde	Bemessungsspannung / -strom Rated voltage / current Tension / intensité assignée		*Farben *Colours *Couleurs
---------------------	-------------------------------------	--	--	----------------------------------

**ZPK**
**66.9079-\***

 600 V, CAT III / 1 A<sup>1)</sup>
Ni
21 22 23 24 25  
26 27
**XMZK**


Hoch flexible Zählerprüfleitung speziell für den schnellen Prüfanschluss z. B. an Rundbolzen von Stromzählern. Eine Seite Klemmklips, andere Seite Ø 4 mm-Lamellenstecker mit starrer Isolierhülse.

Highly flexible electricity meter test lead for quick connection onto electricity meters. One end with spring clip, the other end with Ø 4 mm Multilam™ plug with rigid insulating sleeve.

Cordon de test pour compteurs, extra-souple, spécialement conçu pour un raccordement rapide, par exemple sur les bornes de compteurs électriques. Equipé d'un côté d'une pincette, de l'autre côté d'une fiche à lamelles Ø 4 mm protégée par un fourreau isolant rigide.

Typ Type Type	Best.-Nr. Order No. N° de Cde	Bemessungsspannung / -strom Rated voltage / current Tension / intensité assignée	Leitungsquerschnitt Lead cross section Section du câble	Längen [cm] Lead lengths [cm] Longueurs [cm]	*Farben *Colours *Couleurs
---------------------	-------------------------------------	--	---	--	----------------------------------

**XMZK**
**66.9074-□\***

 600 V, CAT III / 1 A<sup>1)</sup>

 1,0 mm<sup>2</sup>
Ni SIL
0 25 0 50 1 00  
1 50
21 22 23 24 25

1) Bei der Installation dieses Adapters muss der Anschluss spannungsfrei sein, oder es müssen die grundsätzlichen Sicherheitsregeln für das Arbeiten unter Spannung beachtet werden.

1) During installation of this adapter, the terminal must not be connected to the supply, or the fundamental safety rules for live working must be observed.

1) Lors de l'installation de l'adaptateur, l'élément à raccorder doit être hors tension, ou les règles élémentaires de sécurité concernant les travaux sous tension doivent être respectées.